



comune di trieste  
 piazza Unità d'Italia 4  
 34121 Trieste  
[www.comune.trieste.it](http://www.comune.trieste.it)  
 partita iva 00210240321

DIPARTIMENTO SERVIZI E POLITICHE SOCIALI  
 SERVIZIO STRUTTURE E INTERVENTI PER DISABILITA`, CASA, INSER.  
 LAVORATIVO, ACCOGLIENZA

**REG. DET. DIR. N. 2512 / 2019**

Prot. Corr. 17/19-16/13-2 (22682)

OGGETTO: Sportello Informativo per la Comunità Serba presente nel territorio della Regione Friuli Venezia Giulia. Impegno di spesa di euro 7.500,00.

IL DIRETTORE AD INTERIM

Premesso

- che nel territorio della città di Trieste è storicamente insediata una comunità Serba di oltre 13.000,00, individui, distinti tra persone residenti e non residenti;
- che con L.R. n. 3/2013, nell'ambito delle iniziative di internazionalizzazione volte a consolidare il partenariato strategico con l'area balcanica e in particolare a sostenere il processo d'integrazione europea della Repubblica di Serbia, è stata prevista l'istituzione dello Sportello informativo per la Comunità Serba, promosso dal Comune di Trieste in collaborazione con le istituzioni e le rappresentanze diplomatiche della Comunità Serba a Trieste, con la Regione Friuli Venezia Giulia, con la Camera di commercio, industria, artigianato e agricoltura di Trieste e con lo Sportello unico per l'immigrazione della Prefettura di Trieste;

atteso che:

- l'art. 1, c. 3 della suddetta legge prevede che i servizi gestiti dallo Sportello informativo per la Comunità Serba, promosso dal Comune di Trieste, sono individuati a seguito di accordo stipulato tra la Regione Friuli Venezia Giulia, il Comune di Trieste, la Camera di commercio, industria, artigianato e agricoltura di Trieste, la Prefettura di Trieste, il Consolato generale di Serbia di Trieste e la Comunità Religiosa Serbo Ortodossa di Trieste, tenendo conto delle istanze volte a favorire l'integrazione sociale, economica e culturale proposte dalla comunità serba presente nel territorio regionale;

Responsabile del procedimento: Dott. Mauro Silla	Tel: 040 6754616	E-mail: mauro.silla@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Dott. ssa Chiara Calabria	Tel: 040 6758775	E-mail: chiara.calabria@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Dott. Alberto Rigo	Tel: 040 6754419	E-mail: alberto.rigo@comune.trieste.it	

- per la realizzazione delle attività oggetto di tale accordo, ai sensi dell'art. 3 della L.R. n. 3/2013, è stato previsto un finanziamento regionale di 30.000,00 euro;
- con deliberazione giunta n. 466 dd. 07/11/2014, è stata approvata, tra l'altro, la relativa convenzione, che è stata firmata in data 05/02/2015 ed è operativa dalla data dell' 11/04/2016;
- in data 08/10/2015 è stato introitato il provvisorio d'entrata n. 31484 dd. 07/09/2015 di euro 30.000,00.- (reversale n. 16941), a favore del cap. 445, acc. 873/2015, relativo al finanziamento regionale sopra menzionato, avente ad oggetto "L.R.3/2013 - Sportello informativo per la Comunità Serba";

- l'art. 3, c. 2 della convenzione sopra citata prevede che:

1. ad inizio del primo anno di attività, a seguito della sottoscrizione della convenzione, il Comune provvederà a trasferire il 50% del contributo alla Comunità Religiosa Serbo-Ortodossa di Trieste;
2. a metà del primo anno di attività, il Comune provvederà a trasferire un ulteriore 25% del contributo alla Comunità Religiosa Serbo-Ortodossa di Trieste;
3. alla fine del primo anno di attività, il Comune provvederà ad erogare alla Comunità Religiosa Serbo-Ortodossa di Trieste il saldo. Resta fermo che, qualora in sede di rendicontazione finale la Comunità Serba di Trieste dovesse presentare delle spese di importo inferiore rispetto alle percentuali previste o non documentate o non previste dalla presente convenzione, il Comune provvederà a richiedere la restituzione delle somme eccedenti alle spese ammesse;

- l'art. 3, cc. 4 e 5 della convenzione prevede che la Comunità Religiosa Serbo-Ortodossa di Trieste rendiconti al Comune di Trieste, entro tre mesi dalla fine delle attività, i costi sostenuti mediante la produzione dell'elenco delle spese, corredato dai giustificativi di spesa in originale, e della documentazione prevista dall'articolo 8 della Convenzione; il Comune di Trieste da parte sua deve presentare la rendicontazione delle spese alla Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia con le modalità semplificate previste dalla legge regionale 7 marzo 2000, n.7, articolo 42, entro 90 giorni dalla ricezione di tale rendiconto;

- con la precedente determinazione dirigenziale n. 3262/2019 di data 25/11/2015, resa esecutiva in data 27/11/2015, è stata impegnata la relativa spesa nel seguente modo:

- euro 22.500,00: impegno 6586/2015, capitolo 2792/2015
- euro 7.500,00: impegno 1289/2016, capitolo 2792/2016;

preso atto che

- alla Comunità Religiosa Serbo Ortodossa, in applicazione di quanto previsto dalla convenzione più volte citata, è stato liquidato il primo acconto di euro 22.500,00 (mand. 58353/2015);

- con nota protocollo n. 8/2017 di data 09 gennaio 2017, la Comunità Religiosa Serbo Ortodossa ha presentato una prima relazione sulle attività e risultati conseguiti nel periodo

Responsabile del procedimento: Dott. Mauro Silla	Tel: 040 6754616	E-mail: mauro.silla@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Dott. ssa Chiara Calabria	Tel: 040 6758775	E-mail: chiara.calabria@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Dott. Alberto Rigo	Tel: 040 6754419	E-mail: alberto.rigo@comune.trieste.it	

aprile-novembre 2016;

- con successiva nota protocollo n. 491/2017 di data 17 luglio 2017, la Comunità Religiosa Serbo Ortodossa ha presentato una seconda relazione sulle attività e risultati conseguiti nel periodo aprile-novembre 2016, allegando gli originali dei documenti di spesa;

ritenuto pertanto di poter ammettere alla liquidazione ed al pagamento l'importo di euro 7.500,00, a saldo dell'obbligazione assunta con la predetta convenzione firmata in data 05/02/2015;

atteso, tuttavia, che per mero errore materiale la somma residua di euro 7.500,00 di cui all'impegno di spesa n. 1289/2016, capitolo 2792/2016, relativa al pagamento del saldo appena citato, è stata depennata in occasione della ricognizione annuale e riaccertamento ordinario dei residui, disposti con la determinazione dirigenziale n. 385/2019 di data 02/04/2019;

ritenuto opportuno pertanto impegnare nuovamente l'importo di euro 7.500,00 e di liquidare e pagare la stessa somma alla Comunità Religiosa Serbo Ortodossa di Trieste, con le modalità di cui all'art. 3, c. 2 della convenzione di data 05/02/2015, da imputare al capitolo 579700 del bilancio comunale, esercizio 2019;

dato atto che

-con deliberazione consiliare n. 16 del 3.04.2019 e stato approvato il Bilancio di Previsione 2019-2021 nonche' il Documento unico di Programmazione 2019-2021

- l'obbligazione giuridica derivante dal presente provvedimento verrà a scadenza nel 2019:

- ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i. - TUEL, il programma dei conseguenti pagamenti (degli impegni di spesa) di cui al presente provvedimento è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di "pareggio di bilancio", introdotte dai commi 707 e seguenti dell'art. 1 della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilità 2016).

Espresso il parere di cui all'art.147 bis del D.Lgs. n.267/2000, in ordine alla regolarità e correttezza amministrativa.

Visti gli artt. 107, 183 191 e 192 del D.Lgs. 267/00 e l'art. 131 dello Statuto Comunale in vigore.

## DETERMINA

- 1) di impegnare, per i motivi esposti nelle premesse, la spesa complessiva di euro 7.500,00 ai capitoli di seguito elencati, per il pagamento a saldo del contributo per la realizzazione delle attività dello Sportello informativo per la Comunità Religiosa Serbo Ortodossa di Trieste:

Anno	Cap	Descrizione	CE	V livello	Programma	Progetto	D/N	Importo	Note
2019	00579 700	TRASFERIMENTI I CORRENTI A ISTITUZIONI SOCIALI	02311		00402	03761	N	7.500,00	La somma è coperta da

Responsabile del procedimento: Dott. Mauro Silla	Tel: 040 6754616	E-mail: mauro.silla@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata  (PEC)  comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Dott. ssa Chiara Calabria	Tel: 040 6758775	E-mail: chiara.calabria@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Dott. Alberto Rigo	Tel: 040 6754419	E-mail: alberto.rigo@comune.trieste.it	

		PRIVATE PER IL SERVIZIO DOMICILIARITA' (ASSISTENZA, BENEFICENZA, SERVIZI DIVERSI ALLA PERSONA)							finanziamento regionale a destinazione vincolata (reversale 16941/2015)
--	--	--	--	--	--	--	--	--	---

- 2) di dare atto che tale somma è coperta da finanziamento regionale a destinazione vincolata, già introitato con reversale n. 16941 dd. 08/10/2015, a favore del cap. 445, acc. 873/2015;
- 3) di dare atto che la relativa obbligazione contrattuale verrà a scadenza nell'anno 2019 per l'importo di euro 7.500,00;
- 4) di liquidare e pagare alla Comunità Religiosa Serbo Ortodossa di Trieste l'importo di euro 7.500,00.

IL DIRETTORE AD INTERIM  
dott. Mauro Silla

*Trieste, vedi data firma digitale*

*Documento sottoscritto con firma digitale  
(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)*

Responsabile del procedimento: Dott. Mauro Silla	Tel: 040 6754616	E-mail: mauro.silla@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Dott. ssa Chiara Calabria	Tel: 040 6758775	E-mail: chiara.calabria@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Dott. Alberto Rigo	Tel: 040 6754419	E-mail: alberto.rigo@comune.trieste.it	

# Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: SILLA MAURO

CODICE FISCALE: SLLMRA56S01L424F

DATA FIRMA: 20/09/2019 10:24:58

IMPRONTA: 2002F17DB7DD0156223AAAE69E60203A51E16FAA57CF33528FD906819DD44572  
51E16FAA57CF33528FD906819DD44572562DD3D9E249273327116231BB18EFE7  
562DD3D9E249273327116231BB18EFE7BAF51398A39CD8E307105DE2E9F4F4E0  
BAF51398A39CD8E307105DE2E9F4F4E0A682D21F78FB3DDC92805FB4E35C74BF



comune di trieste  
piazza Unità d'Italia 4  
34121 Trieste  
www.comune.trieste.it  
partita iva 00210240321

DIPARTIMENTO SERVIZI E POLITICHE SOCIALI

SERVIZIO STRUTTURE E INTERVENTI PER DISABILITA`, CASA, INSER. LAVORATIVO,  
ACCOGLIENZA

**REG. DET. DIR. N. 2585 / 2019**

OGGETTO: Accoglienza di persone con emergenza abitativa. Proroga delle convenzioni in essere con la Fondazione Diocesana Caritas Trieste onlus e la Comunità di San Martino al Campo, per il periodo 01/10/2019-31/12/2019. Impegno di spesa Euro 220.750,00. PROT.CORR.17/19-11/3/3-2 (23279)

Si assegnano ai dati contabili sottoindicati i seguenti numeri:

Progr.	Numero	Dato Contabile	E/S	Anno	Impegno/ Accertamento	Sub	Capitolo	Importo	Segno	CE	V livello	Descrizione	D/N
1	201902 30185	Impegno	S	2019			00275700	172.500,00		02284	U.1.03.02 .99.999	Altri servizi diversi n.a.c.	N
2	201902 30186	Impegno	S	2019			00275700	48.250,00		02284	U.1.03.02 .99.999	Altri servizi diversi n.a.c.	N

Lista delle transazioni elementari associate ai movimenti contabili:

Progr.	Transazione elementare	Vincolo	Note
1	1205U1030299999104-00000000000000000003		
2	1205U1030299999104-00000000000000000003		

Ai sensi dell'art. 183, comma 7 del D.Lgs. n. 267/2000, si rilascia il VISTO di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria.

Ai sensi del punto 5.3 del principio contabile concernente la contabilità finanziaria (Allegato 4/2 al D.Lgs. 118/2011), qualora la presente determinazione approvi spese d'investimento, si attesta che la copertura finanziaria è conforme a quanto indicato nel dispositivo.

LA DIRIGENTE DEL SERVIZIO  
GESTIONE FINANZIARIA,  
FISCALE ED ECONOMALE  
*dott.ssa Giovanna Tirrico*

*Trieste, vedi data firma digitale*

*Documento sottoscritto con firma digitale  
(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)*

# Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: TIRRICO GIOVANNA

CODICE FISCALE: TRRGNN58A62H307M

DATA FIRMA: 27/09/2019 15:09:23

IMPRONTA: 2393004EDF618F531F399D2FBEA458016F99F3C4A8C28B3A1029FE9F33DF8A0A  
6F99F3C4A8C28B3A1029FE9F33DF8A0A9567E6B615BC97C5BB9C00DCBAEC4F7A  
9567E6B615BC97C5BB9C00DCBAEC4F7A37450D42063DEFAB7EADCD1512149224  
37450D42063DEFAB7EADCD15121492245D0F9520ACCAD8526F32206B83A636AB